



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és raioni néptanács lapja

XII. évfolyam
3397. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1956,
január 25,
szerda

Lapunk tartalmából:

- Pártélet — Olyan erő, amelynek kiaknázása milliókat ér... (2. old.)
- Kérdés — felelet: Kinek van szavazati joga a néptanácsi képviselőválasztásokon? (2. old.)
- Zimandujalu kulturéletéről (2. old.)
- Testnevelés és sport (2. old.)
- A Temesvári tartományi néptanács végrehajtó bizottságának közleménye a néptanácsi képviselőválasztásra vonatkozólag (3. old.)
- Palmiro Togliatti oeszedé a torinói nagygyűlésen (4. old.)
- A Szovjet Vöröskereszt segítségével a Norvégiaért ért elemi csapás károsultjainak (4. old.)

Alkalmazzuk az új technikát!

Napjaink egyik legfőbb célkitűzése jobban és gazdaságosabban dolgozni: minél magasabb fokú termelékenységet elérni. A termelékenység nagyfokú növekedése többek között az új, magasabbrendű termelési technika alkalmazása és széleskörű elterjesztése révén válhat lehetővé.

A kongresszuson elhangzott jelentés során Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs kiemelte, hogy a második ötéves terv folyamán „emeljük a technikai színvonalat a népgazdaság valamennyi ágában, jelentősen növeljük a munka termelékenységét az iparban és a szállításban...”. A jelentés megmutatta az ehhez vezető utat is. Üzemeinkben következetesen kell harcolni az új technika és a legfejlettebb technológiai eljárások bevezetéséért. Ennek a harcnak sikerét biztosítja az alkalmazások fejlett munkamódszereinek általánosítása, a technológiai folyamatok tökéletesítése azáltal, hogy a vállalatokban következetesen bevezetjük a termelési folyamatok komplex gépésztését és automatizálását. Ugyanakkor nagy figyelmet kell fordítani az üzemi berendezések kihasználási mutatószámainak növelésére.

A népgazdaság és az ipar minden ágában fokozni kell tehát a harcot a technika tökéletesebb kihasználása, a munkafolyamatok megkönnyítése és a termelés gazdaságosabbá tétele érdekében. Állandó mozgalommal kell kíséreltetni a fejlett technológiai módszerek elterjesztésére irányuló kezdeményezéseket. Arra kell törekedni, hogy minden egyes munkás fejlett munkamódszerekkel dolgozzék. Az új, fejlett munkamódszereket azonban csak úgy lehet igazán gyümölcsözővé tenni, ha a dolgozókat megelégedtetjük a munkájukkal, hogy azokat eljuttassuk és azután könnyűszerrel a valóban eredményesen alkalmazhassák munkájukban.

Az iparvállalatok és üzemek vezetőinek igen nagy figyelmet kell fordítani az új technika, a fejlett munkamódszerek alkalmazására. A jól bevált, haladott munkamódszerek elterjesztését a lehető legnagyobb körültekintéssel kell végezni. Tekintetbe kell venni minden esetben a termelés sajátosságait, a munkahelyi körülményeket és a dolgozók szakmai felkészültségét. Alapvetően arra kell törekedni, hogy a leghaladottabb termelési módszerek és a széles tömegnek közkincsossá válhassanak.

Számos példa igazolja azt a tényt, hogy a fejlett munkamódszerek nagymértékben hozzájárulnak a termelékenység növeléséhez. A „I. Ranghegy” gyárban a korszerű technika alkalmazása folytán a fémgyártási sebesség az elmúlt év folyamán 45 százalékkal emelkedett. Ennek az eredménynek az eléréséhez különösen hozzájárult a Komarov szovjet fémgyártási módszer alkalmazása. A „November 7”-gyárban az a tény, hogy 1955-ben az alkalmazottaknak számított termelékenység emelkedett 4,2 százalékkal, nagy részét az új technika növekvő mértékben történő alkalmazásának köszönhetjük.

Nem a véletlenek tulajdonítható, hogy ugyanekkor a 124-es építkezési törzset, valamint a helyi ipar egységét, az elmúlt év folyamán nem tudott eleget tenni a termelékenység növelésére vonatkozó feladatoknak. Nagymértékben közrejátszott itt az a tény is, hogy az említett vállalatokban nem fordítottak kellő figyelmet az új, magasabb termelékenységű termelési módszerek alkalmazására.

A tökéletesebb technika alkalmazásának és teljesítményének kihasználásának a kérdését igen komolyan kell venni. Egyik alapfeltételét képezi a termelés

szüntelen növeléséért folytatott harc sikerének. A párt központi kérdésként kezeli a termelékenység növelését és a technika szüntelen tökéletesítésének kérdését. Fontossághoz mért felelősséggel kell kezelni ezt a kérdést az üzemi pártbizottságoknak és pártbizottságoknak is. Állandó politikai munkával irányítani és mozgósítani kell a dolgozókat az új technika széleskörű alkalmazására. Irányítsák ezen a téren az üzemi bizottságok és a szakszervezetek szervek munkáját is és kísérik szüntelen figyelemmel, hogyan valósul meg itt az alkotó együttműködés a műszaki szervek és a szakszervezet között.

A termelésben bevezetett új technológia csak úgy válhat valóban eredményessé, ha sikerül általánosítani. Ezért szüntelenül ellenőrizni kell alkalmazását. Nem szabad hagyni, hogy az esetleges nehézségek, mint a szakképzettség hiánya, vagy a munkahelyi nehéz körülmények — gátolják, vagy megszakítsák az alkalmazás folytonosságát.

A fejlett munkamódszerek alkalmazása és elterjesztése mellett igen nagy figyelmet kell fordítani a műszaki berendezés tökéletesítésére, a gépek teljesítőképességének fokozására, az egyes munkafolyamatok, vagy műveletek gépésztésére.

A „December 30”-gyár I. szövedőjében az „RMP II. kongresszusa brigád” tagjai a kitűnő munkamódszerek alkalmazásával, valamint azáltal, hogy a szövedőgépek fordulatszámát 15 százalékkal emelték, elérték a gépek teljesítőképességének 8 százalékos növekedését. Ezzel nagymennyiségű többlet-termelést értek el ugyanazon gépeken, ugyanannyi idő alatt. Hasonló módszerrel jelentős sikereket mutatnak fel a „Vörös Traktor”-gyárban is. Itt a gépek tökéletesítése folytán, főleg a sebesség növelésével, a körkötő gépeken 30 százalékkal, a Ráshel gépeken pedig 13 százalékkal növekedett a termelékenység.

Az üzemekben és gyárakban igen nagy súlyt kell fektetni az ilyen és ehhez hasonló kérdések megoldására. Figyelemmel és körültekintéssel elemezzék valamennyi vállalatban a termelési folyamat korszerűsítésére, a tökéletesítésre, az új technika széleskörű alkalmazására kitalálkozó lehetőségeket. A legaprólékosabban vizsgálják meg ezt a kérdést minden munkahelyen, gondosan ügyelve arra, hogy egyetlen olyan lehetőség se kerülje el figyelmüket, amelynek kihasználásával hozzájárulhatnak a termelékenység növeléséhez.

A „I. Ranghegy”-gyárban a műszaki-szervezeti intézkedésekre vonatkozó terv arról tanuskodik, hogy nem tévesztették szemelőt ennek a kérdésnek a fontosságát. A gyárban a dolgozók javaslatai alapján száz pontból álló műszaki-szervezeti intézkedési tervet állítottak össze, amelynek valamennyi pontja a termelés menetének megváltoztatására és a termelékenység fokozására vonatkozó közvetlen, vagy közvetett intézkedéseket tartalmaz. Ugyancsak kellő felelősséggel kezelte ezt az ügyet a TEBA-gyárban is, ahol az 1956-ra tervezett 46 műszaki-szervezeti intézkedés közül 11-et máris életbe léptettek.

Az üzemek vezetőségeinek és az üzemi bizottságoknak szoros együttműködésben arra kell törekedniük, hogy az új technika minél nagyobb mértékben elterjedjen gyárjaikban. Fontos szerep hárul ezen a téren a pártbizottságokra és pártbizottságokra. Minden igyekezetüknek arra kell irányulnia, hogy a szervezeti és politikai munka helyes egybehangolásával elérhessék azt a végső célkitűzést, hogy a termelésben mindinkább meghonosodjék a korszerű technika és valamennyi munkás fejlett munkamódszerekkel dolgozzék.

Lendületes szocialista verseny öt éves tervünk célkitűzéseinek megvalósításáért

Elsőosztályú áruk a dolgozóknak

„Sok még a tennivaló a termékek minőségének megjavítására. Figyelembe kell venni, hogy a fogyasztók igényei megváltoztak, ma olcsó és minőségű terméket kell adnunk nekik.” — szövegi le a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a II. pártkongresszuson tartott beszámolója, majd így folytatja: „...nem elegendő teljesíteni a globális termelési feladatokat, ha nem teljesítik az áru-termelés előirányzatát a fogyasztók által igényelt választékban és minőségben.”

Mint az ország valamennyi vállalatában, úgy az aradi TEBA gyárban is, tevékenységi tervet dolgoztak ki a minőség megjavításáért történő célkitűzésekből. Az egy-egy fejlődő, épülő gyár munkásai is fejlődnek. Bővítik szakmai ismereteiket, hogy a globális terv teljesítése mellett eleget tegyenek a

minőségi munka követelményeinek is. — A szövődő mestereinek munkája megkönnyítéséért és szakmai ismereteinek gazdagításáért tanfolyamot szervezünk, kiterjesztjük a Kovalov módszer alkalmazására — mondotta Simona Artemie mérnök.

A TEBA gyár szövedőjében nap, nap után kemény harc folyik az 1956-os évben a minőség megjavításáért. A gyár vezetősége elhatározta, hogy naponta nyomköveti a minőségi munkában elért eredményeket.

Nem feledkezünk meg az új munkásokról sem. Igyekezzünk minél rövidebb idő alatt szakképesíteni őket, nagy gondot fordítunk a munkahelyen történő kiképzésre, — jelentette ki Simona mérnök.

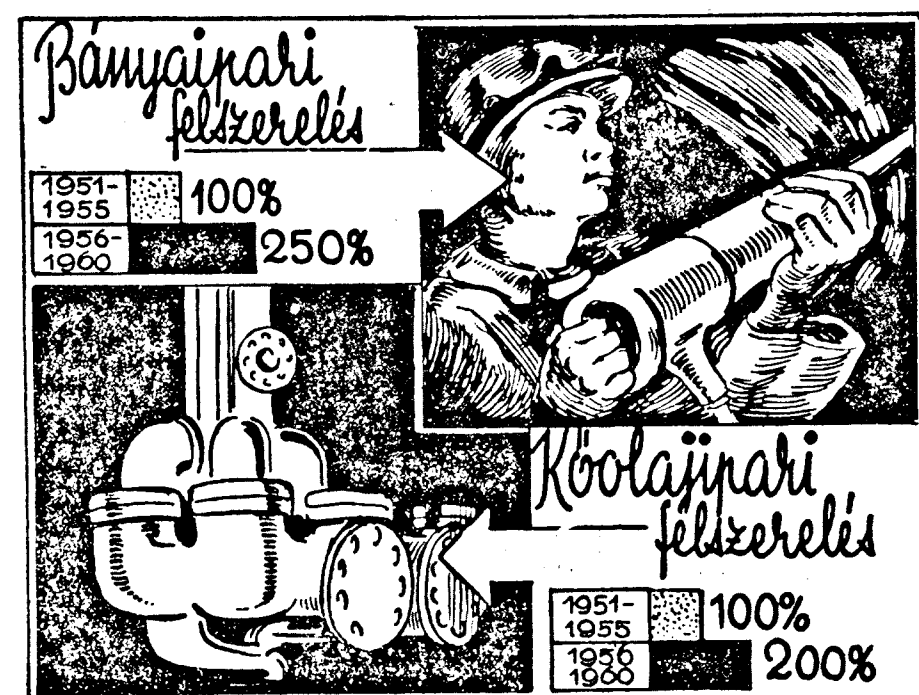
De nemcsak a szövedőben hoznak hasonló intézkedéseket, hanem a fondó dolgozóinak minőségi munkája meg-

javításáért is. Fokozott figyelmet fordítanak a technika legújabb vívmányainak minél szélesebb körben való elterjesztésére. A fondóban a nyújtógépek nyomóhengereit még ebben a hónapban felülvizsgálják, a kopottakat kicserélik, mert ezzel biztosítható a fonal egyenletessége.

A gyűrűs fondóban a legminimálisabbra csökkentik az álló orsók számát. Megjavítják az orsók és a fonálvezetőket a Fleyer gépeken is.

A II. pártkongresszus irányelvei többen között feleltetik — mondja végül Simona elvtárs, — hogy a következő öt éves tervben növeljük az elsőosztályú minőségű fonal- és textilanyag termelését. Ennek a feladatunknak teljesítéséhez már ebben a hónapban hozzájárultunk. Január 23-ig előirányzatunknál 18,1 százalékkal több méter elsőosztályú minőségű szövéstárut gyártottunk.

Korszerű felszerelés a kőolaj- és a szénipar számára



A pártkongresszus irányelvei a második ötéves tervre vonatkozólag fokozott feladatokat írt elő a kőolajipar és a szénipar számára. A második ötéves tervben az ipari beruházások 20,5 százalékát a kőolajiparban, 8 százalékát pedig a széniparban használjuk fel. 1960-ban, 1955-höz viszonyítva 80—90 százalékkal több szén és 28 százalékkal több nyersolajat kell termelnünk. Ezt a szóbanforgó két ipari ág felszerelésének bővítésével és korszerűsítésével érhetjük el. A kőolajipari és fémipari felszerelés termelése az első öt éves tervben nagymértékben növekedett. 1955-ben 2,4-szer több szénipari felszerelést és több mint kétszerannyi kőolajipari felszerelést gyártottunk, mint 1950-ben. A második ötéves terv előírja, hogy 1956—1960 között mintegy kétszer több kőolajipari felszerelést és mintegy két és fél-szer több bányászati felszerelést fogunk gyártani, mint az első öt éves tervben.

Fokozzuk a munkalendületet

A „Libertatea” gyár kaptafarészlegének dolgozói a szocialista verseny kísérlésével kezdtek az évi tervük teljesítéséhez. Már január első napjaiban a részleg dolgozóinak mintegy 90 százaléka kapcsolódott be a szocialista versenybe.

Eredményesen alkalmazzák az előrehaladott szovjet munkamódszereket. A Csutkih-módszert nyolc brigád — hetvenöt munkás — alkalmazza. A Szavlejevamódszert pedig ötvenhárom brigádon kívül dolgozó munkás vezette be. Az üzemosztályok közötti versenyben a gleng-osztály érte el a legszebb eredményt. Eddigi teljesítménye 112,9 százaléka.

Számos dolgozó egyénileg is kitűnt szorgalmával, fegyelmével magatartásával. Az élenjáró gleng-osztályon Foghisi Marta, Pap László és Reinhardt Maria teljesítenek a legjobban. Tervelőirányzatukat általában 10—15 százalékkal haladják túl.

A kaptafa-blokk készítőknél Nagy Lajos I., aki szalagfűrészgépen dolgozik, ért el szép termelési sikereket. Jöminőségű munkája mellett állandóan 35 százalékkal teljesíti előirányzatát. Fackelmann Ferenc 10 százalékos normatúljelítést ért el, ezzel szemben általában 40 százalékkal ér el. Józsa Mihály vezető az osztályon a minőségi munkában. Általában 92 százalékos minőséget ad, de emellett mennyiségi előirányzatát is jelentősen túlszárnyalja. A csiszolóosztályon a legdicsebb eredményt Fock Maria fiatal munkásnő érte el, aki nemrégiben végezte az átképző tanfolyamot. Az egész osztályon a legjobb minőségű munkát végzi. Kiváló minőségű munkája mellett mennyiségileg is 20 százalékkal túlhajadja napi előirányzatát. A csiszolóosztály másik elmunkása Moțu Ilie, aki általában 45 százalékkal teljesít normán felül.

Kitűnt meg Biró Erzsébet párttag, aki a termelésen kívül a társadalmi munkából is derekasan kiveszt részt. Munkahelyén nagyszerű szervező. Így sikerült előirányzatát 40—45 százalékkal túlszárnyalnia. Dörner János, a vállalt 5 százalékos helvett jöminőségű munkájával 25 százalékkal haladja túl előirányzatát, míg Varga István teljesítése mindig meghaladja a 30 százalékos normán felül.

Husz nap alatt tíz újítási javaslat

Az IPMS (Gravura) éremgyár dolgozói fokozott lendülettel kezdtek ez évben dolgozni, hogy második öt éves tervükben minél jelentősebb eredményeket érhesse el. Már a hónap első napjaiban szépen teljesítették. Jelvénytársulatot gyártottak a téli olimpiai sportversenyek részvételéért. Ebben a munkában a zománczó osztály vette ki leginkább részét. Jó minőségű munkával idejében elkészítették a jelvénytársulatot.

A gyár dolgozói jelenleg a Spartakiád sportjelvények elkészítésén dolgoznak. De ugyanakkor készülnek ugyanevvel préselt gombok gyártására is. A dolgozók szorgalmas munkáját igazolja az a tény is, hogy az első 20 napi tervet sikerült 118 százalékkal teljesíteniük.

Az eddigi munkák során számos dolgozó kitűnt fegyelmével magatartásával és öntudatos munkájával. A prészabban Melik Ferenc, Muresan Maria és Ferencz Etelka járnak az élen, mind a mennyiségi, mind pedig a minőségi munkában. A szerszámkészítőknél Gligor Constantin, Hoika József és Handra Victor tettek ki az első 20 napban. A zománczó osztály élenjárói Ardelean Maria, Bloch Ida, Tomcsik Erzsébet, valamint Bereczka Margit.

A dolgozók alkotó készségét igazolják az eddigi újítások is. Míg az elmúlt évben mindössze 13 újítási javaslatot tettek, ebben az évben — január 20-ig — már 10 újítási javaslatot kapott a gyár technikai irodája. Valamennyi javaslat jelentős mértékben hozzájárul majd a munka termelékenységének növeléséhez, a munkafolyamatok megkönnyítéséhez, valamint a munkavédelem biztosításához.

Igen értékes Östör József szerszámmester újítása, amely az AVSAP-jelvények gazdaságosabb és tökéletesebb előállítására vonatkozik. Wolf Sándornak a jelvények galvanikus tisztítására és fényezésére vonatkozó újítása a munka jobb minőségét eredményezi. Wéber János mester a csiszoló műhely számára fontos gépet készített, amely jelentős mértékben megkönnyítette a csiszolási műveleteket.

A technikai irodában most készül egy újabb gép tervrajza. Bauer András rajzoló végzi az utolsó vonalakat egy kis precíziós furugéppel. A furugéppel, ha elkészül, 0,5—2 milliméteres furást is lehet végezni.

A kollektivisták zárszámadásáról

A zimándközi kollektivisták is megtartották az 1955. évi zárszámadást. Munkanapegységként buzából 6 kilót, árpaiból másfél kilót, kukoricából 4 kilót, valamint egyéb terményt és pénzt osztottak ki. Természetesen a legtöbb terményt a legjobban munkások, mint Gáll József, Agati József és mások vitték haza. Szorgalmas munkájuk eredményeként a zimándközi kollektív gazdaság tagjai egyre jobban élnek. Sövényi Ferenc fejőstehent, Lévai Albert pedig rádiót vásárolt az utóbbi időben.

Az eddig elért évek során gazdag tapasztalatokra tettek szert a kollektivisták, a hibákon pedig okultak. Elhatározták, hogy ezután a II. pártkongresszus utmutatásai szerint igyekeznek megjavítani munkájukat. Mindenekelőtt gazdaságuk szervezeti megerősítésére törekednek. Már megszervezték az állandó brigádokat és munkacsoportokat. Leltár szerint szétosztják a földeket, állatokat és a mezőgazdasági felszerelést. Megértették, hogy így még eredményesebben dolgozhattak.

A szentlányi „Acél” kollektív gazdaságban is megelégedtek a tagok az évi részesedéssel. Munkanapegységként többek között 4,60 kg. búzát, 3 kiló 18 deka árpat és zabot, fél kiló napraforgót, ugyanannyi szőlőt, 15 deka cukrot, 5,25 lejt kaptak.

Az olyan kollektivisták, mint Budai Imre, Kaiser Károl, Ripel Vendel, Kocsi Imre, Vitlar György, Gyarakai Maria, Kaiser Kati, Nagy Etel, Ciroka Maria és mások, akik szorgalmasan dolgoztak, annyi terményt vittek haza, amennyit nem is reméltek.

Szovjet művészek nagyszerű előadása

Régi, kedves ismerőseket látott vendégül vasárnap és hétfőn Arad zene- és tánc-kedvelő közönsége. A szovjet hadsereg művészegyüttese tartott magasszínű koncertet a városi kultúrpalotában. A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta. A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta.

A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta. A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta.

A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta. A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta.

A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta. A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta.

A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta. A koncertet a városi pártbizottság és a városi néptanács bizottsága támogatta.

Élenjárók

A „Fienaru”-gyár dolgozói fokozott lendülettel vesznek részt a szocialista munkaversenyben.

A 2. számú üzemosztály munkásai már évek óta különösen jól dolgoztak és így lett a gyár élenjáró üzemosztálya.

A legszorgalmasabb munkásnők közé tartozik Farkas Anna, aki január első husz napjaiban 150—246 százalékos normatúljelítést ért el.

A termelésben elért, nem mindennapi eredményeikért nemrég megkapta az elismerésnek kijáró díszes oklevelet.

Szabó Borbála, a 4. számú üzemosztály munkásnője a Zsanderovics és Csutkih munkamódszerek alkalmazásával normáját rendszeresen 200 és 220 százalékkal haladja túl.

A csiszolóosztály dolgozó Dany László napi normáját 173 százalékkal teljesíti.

Pártélet

Olyan erő, amelynek kiaknázása milliókat ér...

Sokszor eseti már szó a CFR fő-műhelyek alapszervezetében — ilyen, vagy amilyen formában — a dolgozók kezdeményező készségének fejlesztéséről. S a megbeszélések, a taggyűlések alkalmával elhangzott sok-sok bírálat, javaslat nem volt falra hányt borsó. Most, akár merre járunk, az üzemből mindenütt találunk valamit, ami a dolgozók kezdeményezése nyomán született nagy-szerű eredményeket hozott.

— Itt van például az utítások műhelye — mondja Ardelean Cornel mérnök, párttag — ez is a dolgozók kezdeményezése nyomán jött létre. A munkások nagy, a kollektív szerződés megkötésekor javasolták meg-szervezését.

A kollektív szerződésnek ez az elő-írása megvalósult. A műhely működik — és legyűjtötte az eredményeket.

A legkorszerűbb gépek segítségével a dolgozók helyes utítási javaslatát rövid időn belül elő valósággá válnak. Talán ez az operatívabb az, ami a legjobban jellemzi az utításokkal foglalkozó iroda és műhely munkáját.

Még ennél is beszédesebbek azon-ban azok az adatok, amelyekről az utítási iroda vezetője tájékoztatott. A számok azt mutatják, hogy 1955-ben 150 utítási javaslatot nyújtottak be a dolgozók, amelyek közül 100-at a gyakorlatban alkalmazták. Az év is jól lezárult. Eddig 11 javaslat érkezett be. Közülük hetet elfogadtak. Alkalmazásuk több, mint 12.000 lej megtakarítást jelent.

Működés az igazolja, hogy a dolgozók kezdeményezése olyan erő, amelytől nagy hiba fel nem használni, számtalanon kívül hagyni. De a tények mást is bizonyítanak, azt, hogy új emberek nőnek. És ez nem véletlen. A sikerek mögött mindenütt ott ta-láljuk a párt irányító kezét. Így van ez a CFR főműhelyben is. Nézzünk csak körül. Kik állnak az utítás-oz-galom élvonalán? A kommunizisták. A januárban benyújtott utítási javaslatok kimutatásán Pintea Uros párt-tag utítása is szerepel. Pintea, Blaj Pavellet együtt egy esztergályozá-sára. Pintea elvtárs azonban nem az egyedüli párttag, aki utított. Sokan, nagyon sokan — az alapszervezeti fagság döntő többsége — kiérdeme-lte ezt a díszítést. Újra egy sor-ban haladnak olyan párttagok, mint Balas Petru, Musca Gheorghe, Arde-lean Cornel, Ban Petru és mások. Az ő személyes példamutatásuk nagy ösztönző erő, olyan, amely magával ragadja a többi dolgozókat is.

A sikerek azonban leginkább an-nak köszönhetők, hogy az alapszerve-zet elejétől kezdve felismerte a tö-megek kezdeményezésének jelentősé-gét és helyes intézkedéseket hozott fejlesztésének biztosítására.

— A bíró — mondotta Titu Mih-al — nyílt alapszervezeti gyűlése-ken, évnegyedenként elemzte az utí-tási iroda tevékenységét és az egész utítási mozgalmat fellendülését. Ezen kívül más alkalmakkor is foglalkozott ezzel a kérdéssel.

A múlt évnegyedben például Arde-

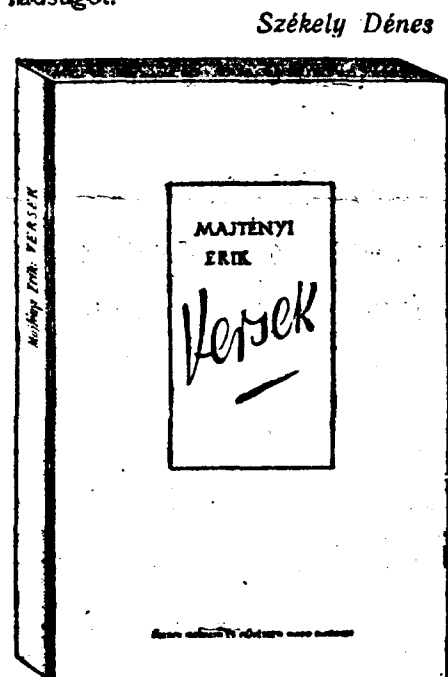
lean Dumitru technikus, az utítási iroda vezetője, számolt be az alap-szervezetnek az utításokról és azok megvalósításáról. A beszámolóhoz többen szölköztek hozzá. Ezalkalmmal kitűnt, hogy meg kell gyorsítani az utítási műhelyben a munkamenetet.

Az elhangzottak alapján az alap-szervezet javasolta az adminisztratív vezetőségnek, hogy bővítsék ki az utí-tások megoldásával foglalkozó mun-kaosztályt. A javaslatot az adminis-tratív vezetőség elfogadta. Eredmé-nyeként fokozódott a javaslatok gya-korlati kivitelezésének operativitása.

Természetesen, a nyílt alapszervezeti gyűlések, a kérdések közös megvita-tása nem az egyetlen módszere az ezen a téren folyó pártmunka megjavítá-sának. Az alapszervezet vezetősége felhasználja a különböző agitációs eszközöket is, hogy felszítsa a dolgozók kezdeményező képességét. Így például nem ritkán olvastunk az üzemi faliújságban utításokkal és utí-tásokkal foglalkozó cikkeket. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban az „A. terelele CFR” című üzemi újság is közölt cikket. Az egyik számban például Medeluan Ioan mérnök az utítás-oz-galom fejlődéséről írt. Nem egy ol-vasót töltött el büszkeséggel, az a tény, hogy 1955-ben többszörösen nö-vekedett az utítók száma, 1951-hez viszonyítva.

A kezdeményező készség fejleszté-sének sarkalatos pontja az, hogy va-lamennyi dolgozó érdekeltté tévünk abban a társadalmi tevékenységben, amelyet betölt. A pártszervezet, a szakszervezet és az adminisztratív vezetőség helyesen felismerte ezt és alkalmazta is a gyakorlatban. A mű-helyenként tartott szakszervezeti cso-portgyűléseken például, díszrebe-tesztették azokat a dolgozókat, akiknek utítását elfogadták. Itt nyuj-tották át a pénzbeli jutalmat is.

Az elért eredmények, a sikerek, nemcsak a dolgozók, hanem az alap-szervezet munkáját is dicsérik. Ha néha itt-ott is le kellett gyűrní az utban tornyosuló akadályokat, meg kellett feszíteni az izmokat, — mind-ez nem volt hiábavaló. Megértte a fá-radságot.



Székely Dénes

Zimándujfalu kulturéleteről

Zimándujfalu kulturélete az Arad-hoz való közelsége ellenére sem érte el a kulturális fejlődés által megköve-lt színvonalat. Ennek oka, hogy a község értelmiségijei dolgozó s első-sorban a tanítók, tanárak, hosszú időn át közömbösen és formálisan foglalkoztak a kulturális kérdésekkel. A község könyvtára a rossz ügyveze-tés következtében elcsúszott, a könyv-állomány lepadt, az utóbbi három év alatt vásárolt könyveket az olva-sók nem adták vissza. Az egymást váltogató könyvtárosok pontos leltár nélkül adták tovább a könyvtárat s így nem lehetett megállapítani, ki milyen könyvet tartott meg. Hiány-zott a felvilágosító munka, amely meggyőzte a község dolgozóit: két-három kötetnyi könyv meglátása nem kárpótolhatja őket a jólműködő könyvtár élnyelért. Az agro-zootech-nikai körök sem működnek ebben a kör-ségben. Az olvasókörök, az agi-tációs brigád ismeretlen fogalom Zi-mándujfalun. Ha az aszonyok este-nként egyik-másik szomszédaszony házában összegyűlnek, bizony csak háztartásról és helybeli eseményekről folyik a szó. Nem olvasnak fel egy-másnak a világirodalom remekeiből, falusi tárgyú könyvekből, vagy napi-lapjainkból. Miert? Hiányzik a kez-deményezés.

Az itt felsorolt hibák ellenére azon-ban Zimándujfalu kulturélete a ked-vező indulás jeleit mutatja. Az el-múlt év őszén ugyanis a racioni párt-bizottság és a néptanács megál-lapította a kulturális fellendülést gátló okokat s határozott intézkedéseket hozott a hibák felszámolására.

A tanítói kar átszervezése, a kul-turothron régi vezetőinek leváltása, a községk közötti élénkebb kulturá-lis kapcsolat megteremtése megindí-totta a kulturális frissbér vérvérin-gését.

A Zimándujfalun érkezett kellem-e-sen lép meg a szemléltető agitációs feliratok, a helyesen írott és fogal-ma-tos jelszavak gondos kivitelezése. A jelszavak a II. pártkongresszus tisz-teleire vállalt munkálatok és idő-szerű feladatok elvégzésére hívják fel a dolgozó parasztok figyelmét.

A kulturothron falára két fiatal leány kézzel festett élenkszíndű fal-ra-gaszt szegve, amely tudat adja, hogy a zimándi kulturothronban szombat este 8 órai kezdettel a fa-ze-karsvársdani kulturothron „A falu gyöngyve” című népszínművet adja elő.

A szőke, sötét szempillájú, fiatal leányt iskolásleánynak néznék, ha pirosnakendős pionirok nem ille-ték „tanítónéni” kérem” megszólítá-sal.

Czibrik Klára, a tízenhétévesen-dős „tanítónéni” és kollégái, Mol-dovan Karola, miután kis távolságról szemügyre veszik műveiket, elégedet-tlen állapítják meg, hogy elegendő fel-tűnő és nyilvánvaló mindenki el fogja olvasni, aki végighalad a község fő-utcaján. A másik két falragaszt vi-szont a falu két végén helyezték el, hogy mindenki tudomásul szerezzen a szombat esti előadásról.

A „tanítónéni”-vel együtt indulunk el a helységi magyar tanfelváltó iskolába, ahol Gagyi Györgyöt, az iskola fiatal igazgatóját és a tanító-

Kérdés — felelet

Kinck van szavazati joga a néptanács képviselőválasztásokon?

Zimmer József elvtárs, a „Dózsa György” butorgyár kárpitos műhelyé-nek dolgozója kérdézi szerkesztősé-günköt, hogy a közelgő néptanács-i képviselőválasztásokon kinck van és kinck nincs szavazati joga. Az aláb-biakban közöljük szerkesztőségünk válaszáat:

A néptanács-i képviselők választá-sáról szóló törvényerejű rendelet 2. szakasza — az RNK Alkotmánya alapelveiből kiindulva — gyakorlati-ban biztosítja, hogy az állampolgárok éhlessenek az alkotmányban lefektet-tett politikai jogokkal. Eppen ezért, a törvény előírja, hogy minden 18. évét betöltött állampolgárnak fajra, nemzetségre, nemre, vallásra, mű-veltségi fokra, foglalkozásra, vagy arra való tekintet nélkül, mennyi ide-je tartózkodik jelenlegi lakhelyén, jo-ga van résztvenni a képviselőválasztá-sásokon. A választási jog tehát ál-talános. Kivételt képeznek az általá-nos szabály alól az elmebeteg, to-vábbá azok, akiket bíróság határo-zattal választójoguk elvesztésére ítél-ték, végül pedig azok, akik a törvény szerint méltatlanok a szavazati jo-gára.

Választási rendszerünk mélysége-sen demokratikus voltát bizonyítja az a tény is, hogy népi demokratikus ál-lamunkban minden olyan korlátozó tilalmat megszüntettek, amellyel a multban a burzsoá-földesuri kormá-nyok megakadályozták a dolgozók széles tömeget abban, hogy résztve-gyenek a községek intézésében. A kapitalista államokban még ma is ugyanaz a helyzet, mint a burzsoá-földesuri Romániában volt. Az Ame-rikai Egyesült Államokban például több, mint 5 millió 18—21 év közötti ifjú nem szavazhat.

Ezzel szemben országunkban, a vá-lasztási törvény alapján, szavazati joguk van a fiataloknak, a nőknek és a katonáknak is, tehát mindazoknak a rétegeknek, amelyek a burzsoá-földesuri rendszer megfosztott a sza-vazati jogtól. Hazánkban nemcsak szavazhat az ifjúság, de 23 év föl-felre választható is. Az 1953-as nép-tanács-i választásokon például több, mint 10.000 ifjút választottak meg az IMSZ ajánlatára.

Ugyanez a helyzet a nők részve-telével a választásokon. A törvényerejű rendelet negyedik szakasza kimond-já: „A Román Népköztársaság Al-kothmányának 96. szakasza értelmé-ben a néptanácsokba való választás és megválasztathatóság joga a nőket éppúgy megilleti, mint a férfiakat”. Hasonló jogokról még csak beszélni sem lehetett a multban. Az 1939. május 9-i választási törvény negye-dik szakasza világosan kimondja:

Népdalok

Népdalok rendez Aradon a nagy-várdi „Dankó Pista” népi zenekar együttese. A műsoron román és ma-gyar népdalok szerepelnek. A kiténő zenekart Costa Iosif vezényli. Az est kiemelkedő szereplője Dútsz Anna, a Nagyvárdi Állami Szín-ház művésznője. A másik szívesen lá-

...nök nem választatható a képviselő-testületbe...” Népi demokratikus ren-dszerünk választási törvénye tehát ezt a korlátozást is megszüntette.

A néptanács-i képviselők választá-sáról szóló törvényerejű rendelet a Román Népköztársaság Fegyveres Erőinek kötelékében szolgáló ifjaknak a választójogát is biztosítja. A had-sereg tagjainak ilyen módon lehető-ségük nyílik arra, hogy széleskörűen résztvegyenek a helyi közigazgatás szerveinek megválasztásában, új éle-tünk építésében. A hadsereg, amelyel a multban teljesen megfosztottak a politikai jogoktól, hogy a burzsoázia engedelmes eszközeként felhasznál-hassa a kizsákmányolt milliók elleni harcában, ma alkotmányos biztosított jogánál fogva tevékeny részt vesz hazánk politikai életében.

Népi demokratikus államunk arra törekszik, hogy a lakosság minél szélesebb rétegei vegyenek részt a választásokon, ugyanakkor egész dol-gozó népünk érdekében kizárja az erre méltatlanokat. A törvényerejű rendelet értelmében méltatlanok a vá-lasztásra és megválasztathatóságra a volt földbirtokok, volt nagyparos-sok, volt bankárok, volt nagykeres-kedők, a városi és falusi kapitalista ele-mek — az ő alkalmazottaitól többet jogalkotó magánvállalatok tulaj-donosai — és a kulákok. De a fenti rétegek közül nem sorolhatók a méltatlanok közé azok az egyének, akik harcoltak a hillerellenes fronton, tá-mogatták a forradalmi és antifasiszta mozgalmat, szülei, vagy testvérei népköztársaságunk valamely tisztje-nek, vagy katonájának, a papok és tanítók, a tanítók és diákok, vagy bárki más, aki a nép számára hasz-nos tudományok, művészet és műve-szi tevékenységet fejt ki.

Kivétel nélkül méltatlanoknak mi-nősít azonban a választási törvény a háborús bűnösök, a béke, vagy az emberiség ellen elkövetett bűnökért elítélt egyéneket. Végül nem választ-hatnak és nem választathatók meg azok, akik ugyan az RNK területén laktak, de nem állampolgárai ha-zánknak.

A választási törvény értelmében minden szavazásra jogosult választó-polgár egyetlen szavazatot képvisel, tehát egyetlen egyszerű szavazhat. Vá-lasztási rendszerünk alapelve ugyan-az, hogy minden szavazat egyenlő ér-tékű, minden választópolgár egyen-lően vesz részt a szavazásban. A tör-vény oly módon biztosítja ennek — az alapelvek tiszteletben tartását, hogy minden polgár csak egyetlen választó-i névjegyében szerepelhet és csak egyetlen szavazókörtben szavaz-hat.

toit énekes Gulácsy Albert, a Nagy-várdi Állami Színház tagja. Enek-számoknál szerepelnek még Muresan Vera és Orbán Borbála. A zenekar szólistái: Mezei György, Horváth Jó-zsef és Ardelean Adalbert. A hang-verseny csúszottok este 8 órai kezdet-tel a Kulturpalota nagytermében tartják.

— Azt hiszem, utjának számít a kulturmunka terén, hogy nemcsak be-tanított és rendezők a zindarabokat, hanem például a mi magunk is szerepelünk a színpadon. Gagyi elvtárs a legutóbbi előadást dancban olyan jól alakította a „Pörüljárt kuruzsáló”-t, hogy a község jósléke-rült maszkjában nem ismert fel s azt hitte, valamit városi színész játsza a szerepet. Csak amikor a kuruzsoló sapkája leest, ismerték fel szőke, göndör hajjáról az igazgató elvtársat. Volt is ezáltal olyan lapszíver, hogy alig győztük végét várni. Most az „Aranyember” előadására készülünk.

Czibrik Klára, aki az „Aranyem-ber” színjátékának szerepét másol-já, megjegyzi:

— Mi, ut tanítók, csak pár hónapja vagyunk még a községben, de olyan lelkes színjátszók találunk itt, akiket öröm együtt dolgozni. Kovács Zoltán IMSZ-tag, a „December 30”-gyár dolgozója, amikor csak lehet, résztvesz a próbákban, meg a díszle-tel elkészítésében. Siska Zoltán át-jár Saguna községből s bár ő a „Má-jus 9” klub színjátszó csoportjának is tagja, soha el nem maradna a pró-bákról. Kovács Julia, Ivanics Erzsé-bet fiatal leányok, Soós József, az ite-ni malom molnára, Erzsike és fele-sége, Gyüre István a „I. Ranghe”-gyár dolgozója, a legjobb színjáték-ezőink. De ha kulturmunkáról be-szélünk, meg kell mondanunk, hogy Egri József, a kulturothron új igaz-gatója nagy energiával és ötlethez-séggel dolgozik, sokat köszönhetünk neki.

Ebben aztán az összes jelenlevők megegyeznek. Egri József rövid idő alatt rendbehozta a kulturházat, a néptanácsot kapott segítségével új eylemfüggöny szereltek be a szin-padra, az előadásokhoz mindig nagy-szerű kiegészítést állít össze, mozgósítja az embereket és népszerűsíti a kultúreményeket.

Testnevelés és sport

A labdarugó bajnokság „A”-csoportjában szereplő csapatok játékoskeretei

A labdarugó bajnokság „A”-cso-portjában szereplő csapatok játékeré-jé kiegyenlített és csaknem vala-mennyi csapat fiatal erővel egészít-tette ki játékoskeretét. Alább ismer-teljük az „A”-csoportban szereplő 13 csapat jelenlegi játékoskeretét:

HADSEREK KOZP. HAZA: Voi-nescu, Toma (kapusok), Zavoda II. Apolzan, B. Dumitrescu, Al. Radulescu (hátvédek), Ivanescu, Onisie, Bone (fedezetek), V. Moldovan, Zavoda I., Alexandrescu, Constantin, Talaru, Caeoveanu, Büköcsy, Marin Marcel, Nerita (csatárok).

DINAMO BUKAREST: Birtasu, Panaghia (kapusok), Toma, Bakucz II, Szőkő (hátvédek), Calinoui, Ba-kucz I (fedezetek), Maghet, Nicusor, Ene I, Neagu, Suru, Bartha, Nitulescu, Anghel, Hasota, Radu Tudor, Bo-ian (csatárok).

DINAMO BACAU: Varga, Muntea-nu (kapusok), Lupes, Giosceanu, Ba-laceanu, Filip, Weber (hátvédek), Ci-cerone, Masile Alexandru, Cinaru (fedezetek), Gram, Daraban, Hulea, Oaida, Cretea, Lemnaru (csatárok).

DINAMO SZTALINVAROS: Bucur, Stamate (kapusok), Moarasc, Lazar, Seres, Cincu (hátvédek), Hidisan, Florescu, Vatafu (fedezetek), Sza-kács I, Szakács II, Radulescu, Cse-gedi, Mihai, Riezstin, Forsea (csatá-rok).

FL. ROSIE UTA: Horváth, Faur (kapusok), Szűcs, Dusan, Farmati, Fazekas (hátvédek), Kapás, Serfőző, Borola, Mihut (fedezetek), Jurca, Pe-csovszky, Smarandescu, Mercea, Ma-teon, Boitos, Birau, Dudas (csatá-rok).

FLACARA PLOESTI: Roman, Ma-rosi (kapusok), Pahontu, Marinescu, Topa, Neacsu (hátvédek), Cosmoc, D. Munteanu, Peretz (fedezetek), A. Munteanu, Leuca, Zaharia, Boiescu, Ghița, Dragan, Teodorescu, Radules-cu (csatárok).

Az aradi sakkbajnokság

Az aradi egyéni sakkbajnokság döntőjében hétfőn már az ötödik fordulót játszották le. Az eredmények: Dénes 4 és fél pont, Scherter 3 és fél pont, János, Moisa, Herskő, Wicht-ner 2—2 pont.

Rádióműsor

Szerda, január 25.

BUKAREST I. 8: Központi sajtó-szemle. 8.10: Mozart hangversenyéből. 9: Szovjet szerzők könnyűzenéjéből. 9.30: Adás gyermekek számára. 10: Zene. 10.30: Rádiószínház. 11.55: Ro-mán népzene. 12.15: Déli hangver-seny. 12.55: Hírek. 13: Hangverseny. 13.30: A moszkvai Nagy Akadémia Színházának ezimfonikus zenekara. 14.05: Kórushangverseny. 14.45: Esz-trádhangverseny. 15.30: Hírek. 15.35: A Borodin-trió műsora. 16: Könyv-ze-ne. 16.15: „Barátunk, a könyv”. 16.45: Zene. 17.30: Rádióújság. 17.48: Mozart hangversenyéből. 18.56: Hi-

rek. 19: Kívánsághangverseny. 19.30: Rádióújság. 20.15: Román népi zene. 21: Könyvzene. 21.15: A szovjet rá-dió adása. 21.45: A népi demokratikus országok szerzőinek népdalaiból.

BUKAREST II. 13.05: Részletek Lehár operettjeiből. 14.20: A rádió zenekarának műsora. 14.30: Miről ír a „Scintila”? 15: Hírek. 15.05: Ro-mán népi dalok és táncok. 15.35: Könyvzenekari hangverseny. 16: Rá-dióújság. 16.16: Hangverseny. 16.45: Előadás. 17: Román népzene. 18: Ki-vánsághangverseny. 18.40: Könyv-ze-ne. 19: Falvak újsága.

BUDAPEST (KOSSUTH). 9.10: Népszerű operaszíndarabok. 10: Rádió-egyetem. 10.30: Bura Sándor és ze-nekara. 11: Hírek. 11.10: Övodások műsora. 11.40: Pillantás a nagyvilá-gba. 11.50: Kamarazene. 12.10: Kórusok. 13: Hírek. 13.10: Tánce-ne. 14: Falusi híradó. 14.15: Szórakozta-tó zene. 16: Hírek. 16.10: A rapszó-diókról. 16.55: Szimfonikus hangver-seny. 17.45: Válaszolunk hallgatóink-nak. 18: Hírek. 18.10: Sziv küldi. 19: Liszt Ferenc és az irodalom. 19.55: Kommentár. 20: Szülők — Nevelők — Gyermek. 20.20: Jó munkáért — szép muzsikát. 20.54: Jókaiestek, gye-rekek. 21: Esti híradó. 21.20: Népi ze-nekar. 22: Kikötő. 23: Hírek. 23.15: Tíz perc külpolitikát. 23.25: Szimfo-nikus zenekar. 24.30: Könyvzene. 1: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI). 15: Ope-raárak. 15.15: Utóhír híradó. 15.35: Szovjet szerzők operettjeiből. 16.10: Elbűvölő népek: Burma. 16.30: Ner-bunkusok, népdalok, csandások. 17.10: Ajándékmozor. 18.10: Az építő kom-munizmus nagy országában. 18.40: Csajkovszkij esz-moll vonószenes. 19.20: Strauss: Gyönyörű május. 19.30: Rádióegyetem. 20: Bartók: Duók két hegedűre. 20.11: Benjaminó Gigli énekel. 20.30: Irodalmi jegyzet-tek. 21: Részletek Kerekes János Ál-lami áruház című operettjéből. 21.20: Sporthíradó. 21.40: Szabó Miklós énekel. 22: Tudományos lapszemle. 22.10: Táncezen. 22.50: Előadás. 23: Népi zenekar. 23.30: Esti muzsika.

—O—

TÖRZÁS

Január 25-én, szerdán inkább bo-rult égből, helyi eső, a hegyekben havasodó várható. A hőmérséklet kissé süllyed, napközben plusz 4 és plusz 6 fok, éjszaka plusz 1 és mínusz 2 fok között lesz. Mérsékelt, időnként erősböd szél.

A következő 2 napon változóan köny idő mellett a hőmérséklet alig vál-tozik.

Rózsa Aliz

A Temesvár tartományi néptanács végrehajtó bizottságának közleménye a néptanácsi képviselők választására vonatkozólag

3131. sz. Hirdetmény

Tekintettel arra, hogy a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének 1956. január 16-17. számú törvényerejű rendelete a Temesvár tartományi néptanács képviselőinek megválasztására 130 választókerületet állapít meg; tekintettel arra, hogy a mi 1956. január 19-i, 39. számú határozatunk Arad város területére 10 tartományi és 200 városi választókerületet jelöl ki;

a néptanácsi képviselők választására vonatkozó 391-1953. számú törvényerejű rendelet 27. és 28. szakasza alapján; Temesvár tartomány és Arad város néptanácsi képviselőinek választására a tartományi és városi választókerületeket a következőképpen jelöltük ki:

Arad város

Tartományi választási kerület

- 85. szám** (a „November 7” gyárban), a következő szavazókörzeteket foglalja magában:
1. SZAM (Pacurarilor, Ion Creanga, Anton Pan, Zambilelor utcák)
 2. SZAM (Magurele, Alexandru Matrosov, Calinas, Kosmodemjan-szkaja utcák)
 3. SZAM (Cimpianu, Noua, Concordiei, Fintineti utcák)
 4. SZAM (Faurilor, General Dodu utcák)
 5. SZAM (Alexandru cel Bun, Kalinin utcák)
 17. SZAM (Gáj határában lévő tanyák)
 6. SZAM (Gradinarilor, Maclai, Mesterul Manole, Corbului, Hatman Arbore utcák)
 7. SZAM (Trib. Corches, Groza vestii, Iustinian, Izvorului utcák)
 8. SZAM (Cimpunilor ut, Spatarul Preda, Iordache Goleasu, Gh. Dima, Greierilor, Graurului, Cosminului, Poetului 97-129, 58-116, a Fecioarei mezon lévő tanyák, Linistei, Izlazul Mare utcák)
 9. SZAM (Negoi, Bucovinei, Ciresoalei, Szabó Árpád, Moldovei, Muntei utcák)
 10. SZAM (Albineilor, Olteniei, Ariesului, Timisului, 8 Martie, Oltului, Jilului, Turdeii utcák)
 11. SZAM (Agricultrilor, Livezil or utcák)
 12. SZAM (Poetului 1-95, 2-56, Brezoiului, Secerei, Trib. Andreica, Stupilor, Popilor, Ursului utcák)
 13. SZAM (Dorului, Calarasilor, Fulgerului, Toamnei, Victor Hugo, Wexler utcák)
 14. SZAM (Vlad Tepes, Ciprian Porumbescu, Oteleasanu, Rosiorilor, Fecioarei utcák, UTA lakótelep)
 15. SZAM (A. Vlaicu 45-239, 56-278, Stefan Luchian, Fat Frumos utcák)
- 86. szám** (A „December 30” üzemben), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
18. SZAM (A. Vlaicu 241-265, Aviatiei, Letitiei, Pavel Tkacsenko, Diana, Herodot, Mimozai, Petru Maior, Laurian, Prometeu, Macedoniei, Orfeu utcák)
 19. SZAM (D. Tichindial, A. Pumnul, Petroniu, Septimiu, Emilian, Zinelor, Garibaldi, Uliu, I. Nadejde utcák)
 20. SZAM (Progresului, Independentei, Giorlei, Marnai, Orizontului utcák)
 21. SZAM (Belinschi, Mircea Moza, Stenka Razin, M. Tancsics, Columb, Sportului, Solomon, Leului utcák, Bujac tér)
 22. SZAM (Roman, Bucuresti, Grozavescu, Groza, Tiulenin, Fónagy, Oborului, Lupeni, Nufar, Coroiuanu, Decebal utcák)
 23. SZAM (Ghiocilor, Lacramioarelor, Simzilor utcák)
 24. SZAM (Brediceanu, A. Bernat, Cimpeni, Gromova, Tiberiu, Veneției, Libertatii, Tebei utcák)
 25. SZAM (Obedenaru, Soalei, Ural utcák)
 26. SZAM (Csapajev utca)
 27. SZAM (Rotarelor, Baba Novac, Emil Zola utcák)
 28. SZAM (Bogdan P., Hajdu, Clara Zetkin, Bucegi, V. Conta utcák)
 29. SZAM (Petre Gheorghe, Aviator Vuia, Delfei, Artileriei, Halca Sava, Ileana Cosinziana utcák)
 30. SZAM (Aprodul Purice, Socului, Giordano Bruno utcák)
 31. SZAM (Muzetel utca, Voda Caragiu tér)
 32. SZAM (Szezoarelei utca, Baragan telep)
 33. SZAM (Volta, Dante, Filotei, Mehedințeanu, Veseliei, Vukutlori utcák)
 34. SZAM (Porumbacului, Lunga, Mihai, Podului, Vadului, Dumbreva Rosie, Bulgara, Cuptorului utcák)
- (a Dimitrov utcában a „Libertatea” vállalatnál) a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
35. SZAM (Gh. Dimitrov utca 1-69, 2-78)
 36. SZAM (Gh. Doja utca 1-71, 2-78)
 41. SZAM (Oltuz utca 1-73, 2-76)
 44. SZAM (Sava Raicu 1-57, 2-56, Heine, Latina, Biruintei utcák)
 47. SZAM (Gh. Halmagianu 1-55, 2-50, Grivitei 1-41, 2-58, Dr. Koch 1-55 utcák)
 51. SZAM (Abatorului, Turgului, Venus, Neculija, S. Donca, Izlazului utcák)
 52. SZAM (Sverdlov utca)
 53. SZAM (Oskó Teréz utca)
 54. SZAM (Eftimie Murgu utca)
 36. SZAM (Gh. Dimitrov utca 71-105, 82-158)
 39. SZAM (Gh. Doja utca 73-145, 80-158)
 42. SZAM (Oltuz utca 75-151 a, 78-158)
 45. SZAM (Sava Raicu utca 59-145, 58-146)
 48. SZAM (Gh. Halmagianu 57-95, 52-94, Grivitei 73-79, 60-100 c, Dr. Koch 57-95 utcák)
 49. SZAM (Gh. Halmagianu 97-149, 96-154, Grivitei 81-133, 102-164, Dr. Koch 97-159 utcák)
 55. SZAM (Cpt. Ignat utca)
 56. SZAM (Dorobantilor utca)
 16. SZAM (Ferma Clala, Pernyava határában lévő tanyák)
 37. SZAM (Gh. Dimitrov utca 107-187, 160-242)
 40. SZAM (Gh. Doja utca 147-221, 160-236)
 43. SZAM (Oltuz utca 153-215, 160-224)
 46. SZAM (Sava Raicu utca 145-203, 148-222)
 50. SZAM (Gh. Halmagianu 151-201, 156-202, Grivitei 135-165, 166-218, Dr. Koch 161-209 utcák)
 57. SZAM (Stefan Gheorghiu utca)
 58. SZAM (Pionierilor utca)
 59. SZAM (Primaverii, Barbu Lăutaru, Zorilor, Caramidarilor, Ciocanului, Luceafarului, Sabinelor, A. Suciu, Tunarelor, Marului utcák, Nicolaei telep)
- 88. szám** (Kogălniceanu utca, a Gépjavító Központnál), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
65. SZAM (Badea Cirtan, Panait, Cerna utcák)
 66. SZAM (Plavai, I. Kardos utcák)
 67. SZAM (Sirbeasca tér, Budai Nagy Antal utca)
 68. SZAM (Atanasof utca)
 69. SZAM (Grigore Alexandrescu utca)
 74. SZAM (Blanduziei, Smetana utca)
 75. SZAM (Kogălniceanu utca)
 76. SZAM (Rusu Sirianu utca)
 77. SZAM (Constanta Hodos, Beethoven utcák)
 78. SZAM (Kálmán utca)
 79. SZAM (Luxemburg, Gojdu, Trib. Buteanu utcák)
 80. SZAM (Csajkovszkij utca)
 81. SZAM (Chopin, Ecaterina Teodoroiu, Turnului utcák, Meresiei tér)
 82. SZAM (Filimon Sirbu tér)
 83. SZAM (I. Kiss, Józsa Béla utcák)
 84. SZAM (Gh. Baritiu utca)
 85. SZAM (Paul Chinezu, Ilie Pintilie, Liszt Ferenc utcák)
 86. SZAM (Anatole France, Rominului utcák)

- 89. szám** (a Köztársaság utja 96, az ARTEX szabóipari szövetkezetnél), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
93. SZAM (General Dragalina, Praporgescu utcák, Clubul Sportiv, Malul Muresului)
 94. SZAM (Petofi, Aviator Georgescu, Puskin, Xenopol utcák)
 95. SZAM (Armata Poporului utca 1-17, 2-18)
 96. SZAM (Armata Poporului utca 19-37, 20-38)
 97. SZAM (Lenin ut 1-19)
 98. SZAM (Lenin ut 21-57, 2-56)
 106. SZAM (Köztársaság ut 52-76)
 107. SZAM (Köztársaság ut 51-89)
 108. SZAM (Köztársaság ut 91-103, 78-104)
 109. SZAM (a Köztársaság utján lévő egyetemi hallgatók otthona)
 110. SZAM (Eminescu utca 1-13, 2-12)
 111. SZAM (Eminescu utca 15-31, 14-38)
 112. SZAM (Eminescu utca 33-67, 40-68)
 113. SZAM (Pasteur, Gh. Sincai utcák)
 114. SZAM (6 Martie utca)
 115. SZAM (Ady Endre, Deseanu utcák)
 116. SZAM (Caragiale utca)
 117. SZAM (Grancicilor, Bem utcák)
 118. SZAM (7 Noembrie utca 1-15, 2-22)
 119. SZAM (7 Noembrie utca 17-43, 24-58)
 120. SZAM (I. C. Frimu utca)
 121. SZAM (Vasile Alexandri, Harle Chendi, Voltaire utcák)
- (a Gh. Dimitrov üzemben), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
122. SZAM (Eugen Potier 1-19, 2-24, Paganini utcák)
 123. SZAM (Eugen Potier utca 21-61, 26-60)
 124. SZAM (Bartók Béla, Schulik Kálmán utcák)
 125. SZAM (Marasesti utca 1-35, 2-34)
 126. SZAM (Marasesti utca 37-75, 36-68)
 127. SZAM (Simion Balint, Vichentie Babes utcák)
 128. SZAM (Horea, K. Liebknecht utcák)
 129. SZAM (Cosbuc utca 1-21 a, 2-20)
 130. SZAM (Cosbuc utca 23-63, 22-54)
 131. SZAM (Aviator Sava, Closca utcák, Mihai Viteazul tér)
 132. SZAM (Ghibu Birta utca)
 133. SZAM (Crisan, Tudor Vladimirescu utcák)
 134. SZAM (Dobrogeanu Ghera utca)
 135. SZAM (M. Stancu, Ecet Varga, I. Grozescu utcák)
 136. SZAM (József Atilla utca)
 137. SZAM (A. Ioanovici, Munkási utcák)
 104. SZAM (Köztársaság ut 1-21, 2-18, J. V. Stálin tér)
 105. SZAM (Köztársaság ut 23-49, 20-50)
 138. SZAM (Penes Curcanul, Miron Costin, Pictor T. Aman utcák)
 139. SZAM (Ioan Weitzer, Tirovistei, Stalingrad, Aurel Vlaicu utcák, illetve ut 1-37, 2-26)
 140. SZAM (I. Mesaros, Virtutea Militara, Banul Maracine, Victoriei utcák)
 141. SZAM (Octav Bancila, Garoafelor, Militarilor, Marinarilor, Simion Barnutiu, Voluntarilor, Matasari, Selari, I. Moldovan utcák, Mica tér)
- 91. szám** (a CFR főműhelynél), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
99. SZAM (Luther tér, N. Grigorescu, Andreescu, 30 Decembrie utcák)
 100. SZAM (Dr. Davila, Al. Russo, Barbusse, Bolinteanu, Oleg Kosevoj, Majakovszkij utcák)
 101. SZAM (Armata Rosii ut 1-85, 2-96)
 102. SZAM (Mos Ajun, Plugarilor, Robanesti, Udrea utcák)
 103. SZAM (Marțisor, Krupskaja, I. Neculcea, Vasile Roaita, Tomas Munczer utcák)
 142. SZAM (Petru Rares utca)
 143. SZAM (General Suvorov, Privighetoarei, Castor utcák)
 144. SZAM (Soimului, Turturicea, Porumbitei, V. Onitiu, Dzerzsinszkij, Lucreția utcák)
 145. SZAM (Zimándi tanyák, T. Cipariu, Yalta, Tocilescu, Odorescu utcák)
 146. SZAM (Gen. Kutuzov, Rindunicea, Oradea, Vezuv, Risnov utcák)
 147. SZAM (Rozelor, Trenului utcák)
 148. SZAM (6. Vinator ut)
 149. SZAM (Salcuta, Cedrutul, CFR 6. számú kabin, CFR pavillon, 2. számú kabin, CFR őrház 426. szám, Florilor réten lévő tanyák, Somesului, Dobrogea, Crisului, Siretului, D. Bocu, CFR őrház 429. szám)
 158. SZAM (Csernisevszkij, Grădina Postei utcák)
 159. SZAM (Rasvan, Vidra, Boemiei, Makarenko, Hortenzia, Moraviei utcák)
 160. SZAM (St. O. Iosif, Budai Deleanu utcák)
 161. SZAM (Möriz Zsigmond, Micsurin utcák)
 162. SZAM (Ivrianu, Negruzzi, Iacob Muresanu, Micula utcák)
- (a CFR főműhelynél) a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
163. SZAM (Vörös Hadsereg ut 131-243, 170-284)
 164. SZAM (Renasterii utca)
 165. SZAM (Marginei, Frației, Dreptății, Ciobanului, Pasunei utcák)
 166. SZAM (Voinicilor, Dr. Stinca, Digului utcák)
 167. SZAM (Credinței, Abrud utcák)
 168. SZAM (Siriei, Junelor, Constantei, Prutului, Podgoriei, Caraiman, Amurgului, Zole utcák)
 169. SZAM (Lipovei, Arges, Pastorului, Zefir utcák)
 170. SZAM (Poeni, Dobroljubov, Luncei, Octavian, Adrian utcák)
 171. SZAM (Bujor, Crinului, Fabius, Maximilian, Viorelor utcák)
 172. SZAM (Lilac, Lermontov, Dosoftei utcák)
 173. SZAM (A Vörös Hadsereg ut 87-129, 98-168, Gheorghinei, Busuloc, Fluierului, Pajurei, Simion Popa, Noie, Miorița utcák)
 174. SZAM (Semanatorului, N. I. Cristea Exterior, Byron, Imasului, Severin utcák)
 153. SZAM (V. Vasia, Brutus utcák)
 155. SZAM (Horatiu, D. Cantemir, Toporas utcák)
 156. SZAM (Egalității, Arcasilor, Doinei utcák)
 157. SZAM (Razboieni, Comunarilor utcák)
 150. SZAM (Ardealului, Marinescu, Jianu utcák)
 151. SZAM (Partizanilor, Gelu, Pescarilor, A. Csehov utcák, a CFR főműhely rendezőpályaudvara)
 152. SZAM (Voevod Moga, P'pos utcák)
 154. SZAM (Slavici, Mateoli, Orient utcák)
- 93. szám** (Mucius Scaevola utca, a TEBA gyárnál), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
60. SZAM (Pirulescu utca)
 61. SZAM (Jaures, Nicu Stajarel, Shelley Percy, Minervei utcák)
 32. SZAM (Mărgăritar, Remus utcák)
 63. SZAM (Putinei, Emil Birleanu, Trandafirilor, Mosilor utcák)
 64. SZAM (Brumarel, Lahovari utcák)
 70. SZAM (V. Ureche, Veronica Micale, Marat, Haja Lifschitz, Camilnului, Spatarul Borcea utcák, a Maros partja)
 71. SZAM (Mucius Scaevola, Gulenberg utcák)
 72. SZAM (Cuza Voda 1-11, 2-10, Selinberg, Ghica Voda utcák)
 73. SZAM (Cuza Voda 13-63, 12-56)

87. SZAM (Trib. Axente, Florilor utcák, Veche tér)
 88. SZAM (Trib. Dobra, Paris, Dacilor, Fraternității utcák, Anei tér)
 89. SZAM (Gh. Lazar, Sinagogei, Soarelui, Mozart utcák, Plevnei tér)
 90. SZAM (Avram Iancu tér)
 91. SZAM (Nicolae Balcescu utca)
 92. SZAM (Romanilor ut, Romei 9 Mai, Front Necunoscut, Occident, Labirint, Triumfului, G. Peri, Patriei, Razestilor, Haiducilor, Olimp, Motilor utcák)
 175. SZAM (Régi várnál (Vama Veche), Lebedei, Santinellei, Troiei, Pompei, Radu de la Afumati, Cezar, Trompetei, 13 vértanu (13 Martiri), Marte, Hector, Gladiator, Goliath, Diogene, Edison, Infanteriei, Achille, Redutei utcák)
 176. SZAM (Cetății, Corabiei, Densușianu, V. Bogrea, Ilie Mihaie, V. Pirvan, Spartacus, Memorandului utcák)
 177. SZAM (A. I. Iertzen, Banatului, Eroilor, I. Puscariu, Gurban, Sever Secula, Gh. Sion utcák)
 178. SZAM (Mefi József, Paun Pincio, Rosztov, A. Marinescu, Maria Cuntan utcák)
 179. SZAM (Volga, Macului, C. Pavelescu, Nic. Horga, Gustav Augustin, Diaconul Coresi, Tilan utcák)
- 94. szám** (Stefan cel Mare utca, a „Refacerea” gyárnál), a következő városi szavazókörzeteket foglalja magában:
180. SZAM (Karl Marx utca 1-49, 2-60)
 181. SZAM (Karl Marx utca 51-121, 52-122)
 183. SZAM (Schmelzer utca 1-117, 2-98)
 184. SZAM (Schmelzer utca 119-193, 100-170)
 185. SZAM (Ana Ipatescu, Olga Bancic, Popa Sapca, Stefan Zweig, Pavlov utcák)
 186. SZAM (Mikulin, Darwin utcák)
 182. SZAM (Karl Marx utca 123-217, 124-214)
 187. SZAM (Zsdanov utca)
 188. SZAM (Stefan cel Mare, Tolsztoj, Gogol, Martinovici, Pandurilor utcák)
 189. SZAM (Muncii, Turgenev, Stan Dragu, Maxim Gorkij utcák, CFR őrház)
 194. SZAM (Dr. Darányi, Ogorului, Bagdazar, Armoniei, Pavian utcák)
 190. SZAM (Friedrich Engels utca)
 191. SZAM (Constitutiile utca 1-83, 2-94)
 192. SZAM (Constitutiile 96-196, Al. Sahia utcák)
 193. SZAM (Cimpia Turzii, Colonistilor, Luminii, Dogarilor, Spicului, CFR őrház, Zadareni, Borlea Sighismund utcák)
 195. SZAM (Pacii, Bicaz, Steagului utcák)
 196. SZAM (Coasei, Scinteia utcák)
 197. SZAM (Vlaicu, Frumosa, Flacara, Fadejev, Cobzei utcák)
 198. SZAM (Gh. Stoica utca)
 199. SZAM (Clopotului, Kekecs, Tarafului utcák)
 200. SZAM (Tractorul Rosu, Tulnic, 23 August, Bobocilor, Pascani, Nucului, Vintului utcák)

Temesvár, 1956. január 20.

MUNTEANU MIHAI,
elnök

WEISS WILMOS
titkár

Eden beszéde az ország bel- és külpolitikai kérdéseiről

LONDON. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: Eden angol miniszterelnök január 21-én beszédet mondott, amelyet közvetített a Brit Rádióállomás tele-víziós állomása is. Eden főként belpolitikai kérdésekkel foglalkozott és megismételte a január 18-i bradfordi nagygyűlésen mondott beszédének legfőbb kitételeit. Eden foglalkozott az atomenergia fejlesztésével, a termelés korszerűsítésével és a műszaki oktatási rendszer kiépítésével. Angliában ma a legfontosabb probléma — mondotta Eden — a termelés növelése és az árak csökkentése, mert ha ez nem következik be, akkor elvesztjük piacainkat, amelyekről Anglia léte függ. Az angol miniszterelnök kijelentette, hogy az ország sötét évek elé néz, ha nem emelik a termelést. Az infláció leküzdésével kapcsolatban Eden hangsúlyozta, hogy a béremelési követelések tekintetében mérsékletet kell tanúsítani. Bejelentette, hogy a kormány „csökkenteni fogja a kormánykiadásokat és korlátozza az állami és városi építkezéseket.” Eden kimerítően foglalkozott az azal, hogy a kormány folytatni szándékozik a hidrogénbombával való kísérletezéseket. Újból elismételte azt, hogy a nukleáris fegyver — úgy mond — „megfelező fegyver” lenne. Mégis, mondotta, „űdvőzőlén” ha nemzetközi egyezmény jönne létre a kísérletezések korlátozására. Bejelezte az angol miniszterelnök beszéde közeli amerikai utjáról és arról, hogy milyen megbeszéléseket folytat majd Eisenhower elnökkel.

Ciprusban továbbra is feszült a helyzet

NIKOSIA. (Agerpres.) A France Presse jelentése szerint Ciprusban továbbra is feszült a helyzet. Az angol csapatok folytatják terrorakcióikat Nikosia és Famaguszta városok görög negyedeiben. A lakosságot megmotozzák, a görög negyedben közeledő járműveket átvizsgálják.

A Japán Szocialista Párt programja

TOKIO. (Agerpres.) A tokiói rádió jelenti, hogy a Japán Szocialista Párt Végrehajtó Bizottsága jóváhagyta a párt féléves munkatervét. Ebből kifűnik, hogy a szocialista párt tovább kíván harcolni a békéért és Japán függetlenségéért, a fegyverkezést tiltó alkotmány módosítása, valamint a katonai támaszpontok létesítése ellen. A program állást foglal a Szovjetunióval és a Kínai NK-val való diplomáciai kapcsolatok mielőbbi felvétele mellett.

A Dél-Vietnam-i hatóságok fokozzák háborús előkészületeiket

HANOI. (Agerpres.) Az Új Kína jelenti: A vietnámi néphadsereg küldött-sége a fegyverszüneti vegyes bizottságban tiltakozott a Francia Unió küldöttségével szemben, hogy a Dél-Vietnam-i hatóságok fokozzák a háborús előkészületeket az amerikai militaristák parancsára. A vietnámi néphadsereg küldöttsége ezzel kapcsolatban hangsúlyozta, hogy ezek a cselekedetek súlyosan veszélyeztetik Vietnam és az egész Délkelet-Ázsia békéjét. A vietnámi hadsereg főparancsnoksága követeli a Francia Unió haderejének főparancsnokságától, hogy biztosítsa a genfi egyezmények szigorú alkalmazását.

Az OSzSzsZK Legfelső Tanácsa ülés- szakának munkálatai

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az OSzSzsZK Legfelső Tanácsa második ülésének január 23-i esti ülésén megkezdte a vitát Ivan Fagyajev, az OSzSzsZK pénzügyminisztere jelentésével kapcsolatban. A felszólalók támogatták a pénzügyminiszter javaslatát, hogy ha a Kóztársaság évi több mint 64 milliárd rubelt kitevő állami költségvetését. Hangsúlyozták, hogy a költségvetés teljes mértékben biztosítja a Kóztársaság népgazdaságának és kultúrájának évi kifejlesztését.

A felszólalók rámutattak arra, hogy

a párt XX. kongresszusának a Szovjetunió hatodik öt éves tervére vonatkozó irányelv-tervezetét valamennyi szovjet ember hatalmas lelkesedéssel fogadta.

Szergej Szecszenko képviselő (Altaj-vidék) rámutatott arra, hogy az Altaj-vidéken számos szovhoz és üzem létesült, új vasutvonalakat építettek, jelentősen fokozódott az ipari és mezőgazdasági termelés és lényegesen emelkedett a munkások és tisztviselők reálbére, valamint a kolhozparasztnak jövedelme.

Amin Valjulina képviselő a Tatár Szovjet Szocialista Autonóm Köztársaság iparának fejlődéséről beszélt. Rámutatott arra, hogy a Köz-

társaság fővárosában befejezték az általános középiskola oktatásra való áttérést.

Ivan Marcsenko képviselő, a moszkvai dolgozók termelési sikerével foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy a szovjet főváros dolgozói lendületes szocialista versenybe kezdtek a kommunista párt XX. kongresszusára tiszteletére. Ebben az évben — mondotta — Moszkvában fokozták az építkezéseket. A főváros évi költségvetése meghaladja a 6 milliárd rubelt. Nagy összegeket irányoztak elő lakásépítésekre. A hatodik öt éves terv folyamán mintegy 9 millió négyzetméter lakóterület építését tervezik.

Palmiro Togliatti beszéde a torinói nagygyűlésen

ROMA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az Olasz Kommunista Párt fennállásának 35. évfordulója alkalmából január 22-én nagygyűlést tartottak Olaszország összes nagyobb városában. A torinói. Alfieri színházban rendezett nagygyűlésen Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára szólt fel. A terem zsúfolásig megtelt és a színház épülete előtti téren a város ekezer főnyi lakosa hallgatta a megafonon közvetített beszédet.

Togliatti egyebek között ezeket mondotta: Egyetlen olasz pártot sem üldöztek és rágalmaztak az uralkodó osztályok annyira, mint a kommunista pártot. Ugyanakkor egyetlen olasz párt sem ébresztett oly nagy rokonszenvet nemcsak a munkásosztály, hanem a lakosság más rétegei körében is, mint a kommunista párt. Togliatti hangsúlyozta, hogy az Olasz Kommunista Párt 1921-ben történt megalakulásának pillanatától kezdve állandóan harcolt a munkásosztály egységéért, az összes népi erők egységéért a fasiszmus elleni harcban. Utalt arra, hogy az olasz bíróságok által elítélt 4.600 antifasiszta közül 4.030 kommunista volt.

A kommunisták, akik az első so-

roknak küzdöttek a felszabadító háború idején a hitleri iga ellen, 1945-ben, a győzelem kivívása után folytatták harcukat a népi erők egységéért, azért, hogy Olaszország demokratikus politikát folytasson és hogy gyökeresen megváltoztassák az ország elmaradt gazdasági és társadalmi rendszerét. A program megvalósítását akadályozták azonban a keresztény-demokrata párt vezetők, akik meggyújtották az antifasiszta egység létrejöttét és engedelmes esz-közeivé váltak a haladás legnagyobb ellenségeinek, az ipari monopolistáknak és a nagybirtokosoknak.

Togliatti a továbbiakban rámutatott arra, hogy az országot súlyos veszély fenyegeti, mert a klerikális vezetők igyekeznek felszámolni a demokratikus parlamenti rendszert alapjait és ki akarják terjeszteni uralmukat a politikai és társadalmi élet minden területére.

Mi figyelemztünk erre a veszélyre, — mondotta Togliatti — és harca hívjuk ellene az összes népi erőket, az egészséges és demokratikus erőket, beleértve a katolikus erőket is, amelyek őszintén kívánják a nemzet életének újjáéledését. Az egység-re annál nagyobb szükség van, mert fel kell venni a harcot az ország függetlenségét és békejét veszélyeztető fenyegetéssel szemben is. Olasz-

országot az imperialisták által vezetett katonai blokkokhoz költözték. Ez a blokk háborúval fenyegetőzik és ki akarja terjeszteni uralmát az egész világra. Az Egyesült Államok külügyminisztere nyíltan kijelentette, az Egyesült Államok politikája arra irányul, hogy háborús fenyegetéssel próbálja megfélemlíteni potenciális ellenségeit. Hogy elhárítsák azt a halálos veszélyt, ami Olaszországra várna, ha bevonná egy ilyen politikába, — felszólított az egész lakosságot, követeljenek olyan külpolitikát, amely bekapcsolja Olaszországot a nemzetközi feszültség enyhítéséért, a népek közötti testvériség és együttműködés megteremtéséért folytatott harc arcvonalába.

Togliatti a továbbiakban ezeket mondotta: Azért foglalkozunk állandóan állást a munkásosztály, a parasztok, a lakosság közérdekeivel és az egész nép összefogásával, hogy megvédjük a demokráciát és hogy teljes újjáéledést érjünk el politikai és társadalmi téren egyaránt. Ennek az egységnek az alapját a kommunista és a szocialista pártok testvéri szövetsége alkotja, amely a legszilárdabb bástyája Olaszország demokráciájának. Ezt a szövetséget nem semmisítheti meg a reakciónak semmiféle mesterkedése sem.

Az indonéziai alkotmányozó gyűlési választások előzetes eredménye

DZSAKARTA. (Agerpres.) Az Uj Kina jelenti:

Az Akarjan Ragzsat című lap január 23-i számában közli az indonéz alkotmányozó gyűlési választások előzetes eredményeit. Az eddigi összesített érvényes szavazatok a következőképpen oszlanak meg: az Indonéziai Nemzeti Párt 8,430,102 szavazatot, a Nahdatul Ulama Párt — 6,362,435 szavazatot, a Kommunista Párt — 6,403,318 szavazatot, a Masumi Párt 5,848,451 szavazatot.

Az egyiptomi újságírók csoportja betejtezte a Kínai NK-ban tett látogatását

PEKING. (Agerpres.) — Az Uj Kina jelenti:

Az egyiptomi újságírókból álló küldetés tagjai január 23-án Kínából egy hónapi látogatás után visszatértek hazájukba.

Az egyiptomi újságírók hazautazásuk előtt tett nyilatkozatukban hangsúlyozták, hogy örömmel fognak beszélni hazájukban arról a barátságról, amelyet a kínai nép táplál Egyiptom népe iránt. Kína és Egyiptom között — hangzik a nyilatkozat — évezredek óta jó kapcsolatok álltak fenn. E jó kapcsolatok megszokásáért a felelősség az imperialisták terhére.

A nyilatkozat befejezését ezekkel mondja: „Továbbfejlesztjük a kölcsönös megértést a nagyszerű két — a világbéke megerősítése érdekében.”

Wayne Morse amerikai senátor bírálja az Egyesült Államok külpolitikáját

Wayne Morse, demokrata párti szenátor (Oregon állam) beszédében kijelentette, hogy a kormány számos külpolitikai kérdés eltitkolását az amerikai nép elől és ebben az amerikai sajtó is részes volt. Morse példaként megemlítette a Tajván kérdésében a múlt évben hozott határozati javaslatot, amelynek értelmében a kongresszus felhatalmazta az Egyesült Államok elnökét, hogy parancsol adhat az amerikai hadseregnek atomfegyver bevetésére a Kínai NK ellen. Az amerikai nép — mondotta Morse — sohasem szerzett tudomást a határozati javaslatot kiváltó tényekről.

Magyarországon folynak az előkészületek az ország felszabadítása évfordulójának megünneplésére

BUDAPEST. (Agerpres.) — Az MTI jelenti:

A Magyar NK-ban megkezdtek az előkészületeket az országban a szovjet hadsereg által történt felszabadítása 11. évfordulójának megünneplésére. Harmincegyedikén megkezdődött a magyar-szovjet barátság hagyományos hónapja, amelynek előkészítésére bizottságot alakítottak.

Fejlődik India nemzetgazdasága

DELHI. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A nemzetgazdaság fejlődésével foglalkozó tanács január 21-én megvitatta az öt éves terv tervezetét és befejezte munkálatait. Az ülésen behatóan foglalkoztak a nehéz gépek gyártó ipar fejlesztésével, az ország különböző vidékei fellendítésének kérdésével, az agrárpolitikával, a szövetkezeti mozgalom fejlesztésével a mezőgazdaságban és kézműiparban.

Krishnamachari kereskedelmi- és iparügyi miniszter hangsúlyozta, hogy India a harmadik öt éves terv elején a szükséges gépek 60–70 százaléktól elő tudná állítani. Hozzávetelte, hogy ha sikerül a most kidolgozás alatt levő terv, India egymillió tonna acélt kaphat a Szovjetuniótól, anélkül, hogy külföldi valutát adna ki. A terv szerint a Szovjetuniónak további árucikkeket venne át Indiától.

A tanács jóváhagyta az országos tervbizottság javaslatát, amelyek szerint 48 milliárd rupiát irányoznak elő az állami szektor szükségleteire, a második öt éves terv folyamán.

A nemzetgazdaság fejlesztésének kérdéseivel foglalkozó tanács végső fokon vizsgálja meg a második öt éves terv tervezetét. A tanács javaslatai alapján az országos tervbizottság kidolgozza a végleges tervet, amelyet jóváhagyás végett a kormány elé terjesztnek.

DELHI. (Agerpres.)

A Hindustan Standard című lap közli, hogy a természeti erőforrások és a tudományos kutatások minisztériuma tervet dolgozott ki arra, hogy az indiai kormány részt vegyen az ország petroleumbáráinak fejlesztésében. Ismeretes, hogy a petroleumbárákat jelenleg teljes egészében a külföldi tőke uralja.

A terv szerint 290 millió rupiát irányoznak elő kőolaj felkutatására. Ezenkívül 110 millió rupiát irányoznak elő különböző munkálatok elvégzésére.

Tervbevettek ezenkívül, hogy nagyszámú indiai szakembert tanulmányutra küldjenek a Szovjetunióba, Romániába, a nyugateurópai országokba és az Egyesült Államokba.

A liszinmanisták nukleáris fegyvert kérnek az Egyesült Államoktól

NEWYORK. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az United Press hírügynökség Szóul-i tudósításának közlése szerint Li Hün Hun, a Dél-Korea-i „vezérkari főnökök egyesült csoportjának” elnöke kérte, hogy az Egyesült Álla-

mok „haladéktalanul” szereljék fel a dél-koreai hadsereget nukleáris fegyverrel. A tudósító rámutatott arra, hogy a dél-koreai katonai képviselő most vetette fel először azt a kérdést, hogy nukleáris fegyvert küldjenek az Egyesült Államokból Dél-Koreába.

Első ízben gyártanak nagy űrtartalmú teherhajókat Jugoszláviában

BELGRAD. (Agerpres.)

Amint a Tanjug hírügynökség jelenti, 3 nagy hajóépítő telepen — a rizsiki „Május 3”, a polai „Zlinski” és a „Split”-i hajógyárakban a jugoszláv tengerészet részére ez évben

tíz nagy űrtartalmú teherhajót és két csomagszállító hajót építenek. Jugoszláviában első ízben építenek nagy űrtartalmú hajókat. Ez évben ugyancsak első ízben egyes hajókat az országban készült Diesel-motorokkal és turbinákkal szerelnek fel.

A két filmje

„DOZSA GYÖRGY” mozi: január 29-ig: Lejötték a hegyekből. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 11 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: január 29-ig: Leana. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAK JÁNOS” mozi: január 29-ig: A hűség próbája. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„I. L. CARAGIALE” mozi: január 29-ig: Liliomfi. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„UJ IDŐK” mozi: január 29-ig: A karaván támadása. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gál): január 25-én: A két barát. Előadások: hétköznap: 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): 25-én: A hegyi erőd ostroma. Előadások: 5 és 7 órák.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Mosóczi-telep): január 27 és 29-én: A borzalom béré.

„DECEMBER 30” üzemi film-színház: január 28 és 29-én: Rákóczi hadnagya. Előadások: 3, 5 és 7 órák, vasárnap: Matiné 11 órák.

„POPULAR” mozi: (Nagyszombat-miklós): január 25-én: Altura.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): január 25-én: Anna rendjel.

★
AZ ARADI BÁBSZÍNHÁZ MŰSORA: csütörtökön, január 26-án, délután 16 órák: Piros tulipánok. (Az előadás román nyelven.)

A Szovjet Vöröskereszt segítségével a Norvégiai éri elemi csapás károsultjainak

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Norvégia északi vidékein nemrég orkán pusztított nagy károkat okozva a lakosságnak. A Szovjetunió Vöröskereszt és Vörös Félhold Egyesü-

lete Szövetségének Végrehajtó Bizottsága a szerencsétlenséggel kapcsolatban mély rokonszenvvel fejezte ki Norvégia népe iránt és a Norvég Vöröskereszt Egyesület rendelkezésére bocsátott 50.000 rubelt a kárt szenvedett lakosság megsegítésére.

Térkép előtt:

IRAK

végrehajtó hatalom. A valóságban azonban az angol ellenőrzők parancsolnak.

Jellemző az ország egészségügyi elmaradottságára, hogy a lakosságban több mint a fele trachomás, egytizede tüdőbetezes, rendkívül magas a gyermekhalandóság, évente 50 ezer embert gyilkol meg a malária. Egész Irakban legfeljebb 800 orvos van, kiknek fele Bagdadban, negyede más városokban él, míg a falvakra összesen sem jut 200 orvos.

Ninive romjait és Szemiramisz jüggökeiről a helyi pénzért mutogatják a turistáknak, akik azután megtekinthetik az angol gyarmati uralom, a feudális rendszer kártevését, a világ első városépítőinek földjén.

Az angol gyarmatosítók áthághatatlannak akadtak emeltek az ország iparosítása elé. Az angol és amerikai áru behozatala pedig szétrombolta a kézműipar maradványait. Vasutat csak annyit építettek, amennyire az idegen hódítók számára szükséges volt. Hossza mindössze 1800 kilométer. A tőkés kizsákmányolás melegegyai Moszul és Kirkuk olajvidéke, a vas- és kromtelepek, ahol a munkások átlagos havi munkabére 6 font, egyharmada sem a hivatalosan megállapított létszámot. A vasut, távíró- és telefonhálózat kiépítésénél is a gyarmatosítók üzleti és katonai érdekei voltak a döntők és nem az iraki lakosság nemzeti érdeke. Az ország telefonhálózata nem éri el a

3000 kilométert. Ennek is csak egy kis részét használhatja a polgári lakosság.

Az ország fővárosa a 300.000 lakosú Bagdad. Az utóbbi időben egyre több szó esett Irak fővárosáról. A múlt év őszén értekezletet tartottak itt Anglia, Törökország, Irán, Irak és Pakisztán képviselői. Mint ismeretes, az értekezleten megállapították a „bagdadi paktum” szervezési felállítását, ezenkívül egy állandó titkárságot és két bizottságot létesítettek. E bizottságok egyike katonai jellegű és a paktumban résztvevő országok vezérkari főnökeiből és azok helyetteseiből áll. A másik kommisszió gazdasági jellegű. Ezek voltak az értekezlet közvetlen céljai. Mindezek az intézkedések azonban egy messze menő cél érdekében történtek: megszilárdítani a paktumot, amely egyrészt jelentős láncszem a Szovjetuniót és a népi demokratikus országokat körülvevő agresszív katonai tömbök sorozatában, másrészt olyan katonai államszervezetet létrehozni Közép-Keleten, amely szembenáll az ittél arab államok függetlenségi törekvéseivel.

Az utóbbi évek és különösen az utóbbi hónapok eseményei azt mutatják, hogy Közép- és Közép-Keleten számos olyan ország van, mely ma az önálló fejlődés útján akar haladni. A nyugati hatalmak pozícióit rendkívül meggyengítette a földnek ezen a részén. Ilyen körülmények

között született meg az amerikai és angol monopolisták körében az a gondolat, hogy — ha már a gyarmatosítás fenntartásának eszközei nem bizonyulnak életképeseknek — katonai csoportosulások segítségével vonják fenntartásuk alá ezeket az államokat. Meg akarták teremteni az úgynevezett „Közép-keleti parancsnökságot”, ez azonban nem sikerült. Ekkor taktikát változtattak. E földrezen levő országok „meggyőzésének” politikaihoz folyamodtak. Így előbb létrejött a török-pakisztáni, majd a török-iraki paktum, majd később Irán is csatlakozott a paktumhoz. Számos ország, mint Egyiptom, Szíria, Libanon, Szaudi-Arábia, Jordánia nem hajlandók résztvenni ebben az agresszív szövetségben. Vezetőikreik leleplezik annak békeellenes jellegét. Ezért az Egyesült Államok és Anglia kormányát elhatározták, hogy egybeköcsölik ezeket a kétoldalú egyezményeket. Így született meg a „bagdadi paktum” néven ismert katonai szövetség.

A bagdadi paktum létrehozásának egyik célja tehát olyan erő megerősítése, mely szembenáll a Közel- és Közép-Kelet több országának függetlenségi törekvéseivel. Másodszor a katonai tömb a Szovjetunió ellen irányul. Irán belépése a bagdadi paktumba az utolsó láncszem abban a láncban, amely a Szovjetunió déli határait övezi. A bagdadi katonai szövetség létrehozásával, a nyugati hatalmak kapcsolatot igyekeztek teremteni két, már előzetesen létrejött agresszív csoportosulással, az északatlanti paktum (NATO) és az úgynevezett délkelet-ázsiai katonai szövetség, a SEATO között. A bagdadi paktum tehát az északatlanti szövetségnek egyik nyulványa, amelyben a nyugati hatalmak játsszák a főszerepet. A paktum távolról sem „védelmi jellegű” vagy „regionális” egyezmény, hanem agresszív katonai szervez.

A paktum résztvevői között azonban nincs meg a „teljes összhang”.

A nyugati sajtó többször hangsúlyozza, hogy „politikai téren komoly ellentétek vannak.” Nem is beszélve arról, hogy a bagdadi paktumhoz tartozó államok népei rendkívül elcsúszott állapottal rendelkeznek a csoportosulással szemben. Egyiptom, Szíria és Libanon vezető államfői pedig továbbra is elítélik az agresszív közel- és középkeleti katonai szövetekezt. Egy bizonyos, a bagdadi értekezlet azt bizonyítja, hogy a nyugati hatalmak nem cselekednek „Genf szellemében.” A nyugati hatalmak befolyásos körű csupán békésállamok hangzatosára igyekeznek korlátozni a genfi szellemet, a gyakorlatban azonban igyekeznek aláítani azt.

Bár Irak tagja a bagdadi paktumnak, az ország népe harcol nemzeti felszabadulásáért, az imperialisták katonai tömbjeinek és agresszív terveinek meggyőzésáért, a demokrácia győzelméért, bátran szembeszáll az angol imperialisták közelkeleti agresszív tervével. A nemzeti felszabadulási mozgalom és a béke-mozgalom állandó erősödése, az olajmezők munkásainak nagy sztrájkai, a békeharcosok tömeggyűlései azt bizonyítják, hogy Irak népe vállalja a harcot, hogy megszabaduljon az angol imperializmus és a nemzetközi olajtőkét kiszolgáló báb-kormányoktól. Irak népe tapasztalatból tudja, hogy a különböző agresszív tömbök a Szovjetunió ellen irányulnak, amely a múltban elsőként nyújtott segítséget az áruizsoltatott iraki lakosságnak. Irak dolgozóit tudják, hogy a Szovjetunió fennállásának első napjaitól kezdve megértést és együttérzést tanúsított a keleti népek függetlenségükért és szuverenitásukért vívott harcra iránt. Az üldözés és terror nem képes megmáskítani azt az elhatározást, hogy a nép folytatja küzdelmét a nemzeti felszabadulásért, az angol és amerikai agresszív tervek ellen a Közép-Kelet békejének és nyugalomának kivásáért.

Vereczky János